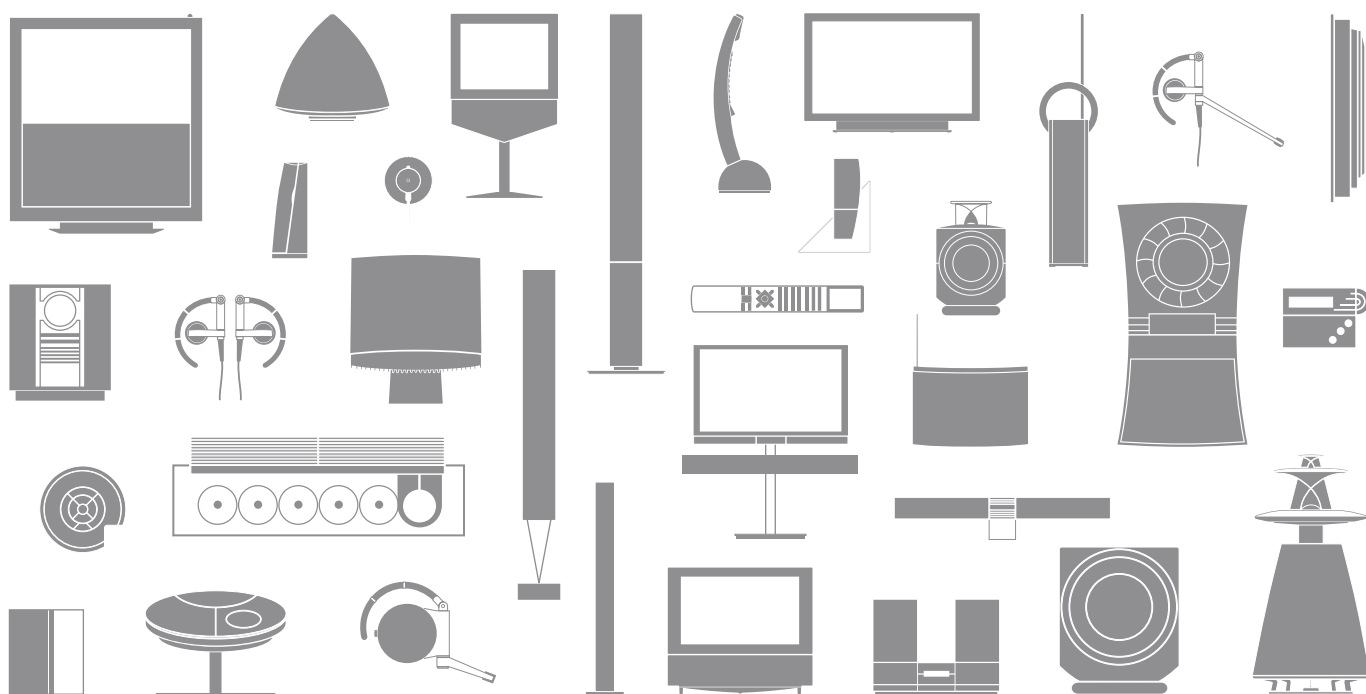


BeoVision 8

Instrukcja obsługi



Instrukcja obsługi i podręcznik użytkownika

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje o sposobie użytkowania zakupionego przez Państwa produktu Bang & Olufsen. Podręcznik użytkownika zawiera informacje o bardziej zaawansowanych operacjach oraz o podłączaniu i obsłudze urządzeń zewnętrznych. Zaprezentowano w nim także wszystkie menu ekranowe.

Od sprzedawcy produktów Bang & Olufsen należy oczekiwać dostarczenia, zainstalowania oraz skonfigurowania zakupionych produktów. Tym niemniej, informacje potrzebne do instalacji i konfiguracji tych produktów zostały także zawarte w podręczniku użytkownika. Te informacje mogą się okazać przydatne przy przenoszeniu produktów lub rozbudowie systemu w przyszłości.

Indeks

W podręczniku użytkownika zamieszczono indeks, który ułatwia odszukanie informacji w instrukcji obsługi i podręczniku użytkownika. Dzięki niemu można wyszukać informacje uzupełniające na konkretny temat.

Objaśnienie symboli używanych w instrukcji obsługi i podręczniku użytkownika

Przyciski na pilocie Beo4	TV, LIST ◀ ▶ ▲ ▼
Wyświetlacz pilota Beo4	FORMAT
Okno menu na ekranie telewizora	VOL 26

Informacje o telewizorze Bang & Olufsen i pilocie Beo4, 4

Dowiedz się, jak obsługiwać pilota zdalnego sterowania Beo4 oraz jak wywoływać menu na ekranie.

Oglądanie telewizji, 6

Naucz się korzystać z podstawowych funkcji telewizora.

Regulacja dźwięku i formatu obrazu, 8

Regulacja natężenia i zmiana trybu dźwięku. Zmiana formatu obrazu.

Telegazeta, 10

Wykorzystywanie dostępnych w telewizorze funkcji telegazety, na przykład stron MEMO.

Konserwacja, 12

Czyszczenie telewizora i wymiana baterii w pilocie Beo4.

Informacje o telewizorze i pilocie Beo4

Pilot Beo4 zapewnia dostęp do wszystkich funkcji. Informacja o aktualnie używanych funkcjach pojawia się na wyświetlaczu pilota Beo4 lub na ekranie telewizora.

Włączanie telewizora	TV
Włączanie podłączonego urządzenia STB	DTV
Wybieranie kanałów i stron teletekstu. Wprowadzanie danych do menu ekranowych	0 – 9
Wprowadzanie informacji do menu ekranowych	◀ ▶
Akceptacja i zapisywanie poleceń i ustawień Wciśnij i przytrzymaj, by wywołać listę kanałów	GO
Wędrówka w górę i w dół po liście kanałów lub pozycji menu	▲ ▼
Pokaż dodatkowe funkcje na wyświetlaczu pilota Beo4, np. FORMAT	LIST



Dla uzyskania informacji o obsłudze podłączonych urządzeń należy zapoznać się z instrukcją obsługi każdego urządzenia. Informacje o dodawaniu funkcji dodatkowych do wyświetlacza pilota Beo4 - zobacz rozdział "Dostosowywanie pilota Beo4" w podręczniku użytkownika.

TV	Wyświetlacz pilota Beo4 pokazuje wybrane źródło lub funkcje dodatkowe dostępne po naciśnięciu przycisku LIST
FORMAT	
MENU	Wywołaj menu główne
TEXT	Włączanie teletekstu
^	Regulacja głośności: naciśnięcie pośrodku powoduje wyłączenie dźwięku
▼	
STOP	Powrót do poprzednich menu
EXIT	Zamykanie wszystkich menu ekranowych
●	Przełączenie telewizora w stan gotowości.

Wyświetlane są informacje i menu ekranowe

Na ekranie widoczna jest informacja o wybranym źródle. Menu ekranowe pozwalają regulować ustawienia.

Używanie menu ekranowych ...

Naciśnij, by włączyć telewizor **TV**

Naciśnij, by wywołać menu
USTAWIANIE TELEWIZORA. **MENU**

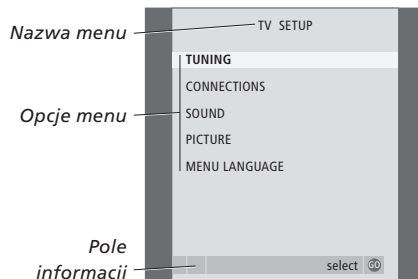
Naciśnij, by przemieszczać się
pomiędzy opcjami menu **▲**
▼

Naciśnij, by pokazać różne
aktualne ustawienia **◀ ▶**

Naciśnij, by wywołać dowolne
menu lub zapisać nowe
ustawienie **GO**

Naciśnij, by powrócić do
poprzednich menu **STOP**

Naciśnij, by opuścić
wszystkie menu **EXIT**



Przykładowe menu ekranowe.



Oglądanie telewizji

Ten rozdział zawiera informacje o codziennej obsłudze telewizora: sposobie włączenia i wyłączenia telewizora oraz wyboru kanału.

Lista TV wyszczególnia wszystkie dostępne kanały.

Wybieranie kanału telewizyjnego

Po włączeniu telewizora na ekranie zostanie wyświetlony ostatnio oglądany kanał.

Naciśnij, by włączyć telewizor **TV**

Naciśnięcie numeru kanału powoduje bezpośrednie przejście do tego kanału **0 – 9**

Naciśnięcie powoduje zmianę kanałów – jeden po drugim **▲**
▼

Naciśnięcie powoduje przełączenie telewizora w tryb oczekiwania •

Naciskając 0 przechodzi się pomiędzy aktualnie i poprzednio oglądanym kanałem.

Wywoływanie listy programów telewizyjnych

Na ekranie można wywołać listę wszystkich kanałów telewizyjnych. Lista zawiera numery i nazwy maksymalnie 99 kanałów telewizyjnych.

Naciśnij, by włączyć telewizor **TV**

Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje wyświetlenie na ekranie listy kanałów **GO**

Naciskając **◀** lub **▶** można poruszać się pomiędzy "stronami" listy kanałów. **◀ ▶**

Aby wybrać kanał, należy wprowadzić jego numer albo ... **0 – 9**

... naciskać przycisk aż do podświetlenia kanału, który chce się wybrać **▲**
▼

Naciśnięcie tego przycisku powoduje przełączenie na wybrany kanał ... **GO**

... a tego - opuszczenie menu **EXIT**

UWAGA! Przegrzanie ekranu może spowodować pojawienie się czarnych plam na obrazie. Plamy te znikną, gdy odbiornik ostygnie do normalnej temperatury.

CHANNEL LIST	
1	SAT 1
2	INFOKANAL
3	RTL
4	MTV
5	DISCOVERY
6	EUROSPORT
7	ARD
8	TV4
9	DR1
10
11	ZDF
12	SVT 1
13
14	TV3
15	TVDK1
16	TVDK2
17	CNN
18	BBCWORLD
▼ more select 	

Lista kanałów zawiera przegląd wszystkich dostępnych kanałów telewizyjnych.

Regulacja dźwięku i formatu obrazu

Ten telewizor daje kilka możliwości regulacji dźwięku.

W dowolnym momencie można wyregulować głośność albo całkowicie wyłączyć dźwięk.

Rodzaj dźwięku i język można dostosować do rodzaju dźwięku i języka używanego w konkretnych kanałach.

Istnieje możliwość regulacji balansu i wyboru kombinacji głośników podłączonych do telewizora.

W trakcie oglądania telewizji można skorygować format obrazu.

Regulacja głośności i wyłączanie dźwięku

W dowolnym momencie można wyregulować głośność lub całkowicie wyłączyć dźwięk.

Naciskając na końce przycisku można zwiększyć lub zmniejszyć głośność

Naciskając na środek przycisku można całkowicie wyłączyć dźwięk

Naciśnięcie dowolnego końca przycisku pozwala przywrócić dźwięk

Długotrwałe słuchanie dźwięków o dużej głośności może być przyczyną uszkodzenia słuchu!

Rodzaj dźwięku i język

W trakcie oglądania telewizji można przełączać dostępne rodzaje dźwięku.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, by wyświetlić na pilocie Beo4 opcję SOUND* **LIST**
SOUND

Po naciśnięciu na wyświetlaczu pojawi się informacja o aktualnym rodzaju dźwięku **GO**

Kilkakrotne naciśnięcie przycisku GO pozwala przełączyć się na inny rodzaj dźwięku lub inny język w programie wielojęzycznym **GO**

Naciśnięcie pozwala opuścić funkcję SOUND **EXIT**

Dostrajając kanały telewizyjne można zapisać ulubiony rodzaj dźwięku. Więcej informacji - zobacz rozdział "Edycja dostrojonych kanałów" na stronie 12 podręcznika użytkownika.

*UWAGA! Aby wyświetlić komunikat SOUND na pilocie Beo4, należy wcześniej dodać ten komunikat do listy funkcji pilota Beo4. Więcej informacji w rozdziale "Dostosowywanie pilota Beo4" na stronie 34 podręcznika użytkownika.

Balans i kombinacja głośników

Kombinacja głośników podłączonych do telewizora może być zmieniona w dowolnym momencie.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, by wyświetlić na pilocie Beo4 opcję SPEAKER

LIST

SPEAKER

Naciśnij, by wybrać kombinację głośników

1 – 3

Naciśnij, by usunąć opcję SPEAKER z wyświetlacza pilota Beo4 i powrócić do obsługi wcześniej używanego źródła

EXIT

Kombinacje głośników

GŁOŚNIK 1 ... Dźwięk słyszalny tylko w głośnikach telewizora.

GŁOŚNIK 2 ... Dźwięk stereo słyszalny w dwóch przednich głośnikach.

GŁOŚNIK 3... Aktywne są głośniki telewizyjne i głośniki przednie.

Format obrazu

Wybierz format obrazu, by zoptymalizować jego jakość.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, by wyświetlić na pilocie Beo4 opcję FORMAT

LIST

FORMAT

Naciśnij ten przycisk, jeśli chcesz zoptymalizować obraz albo ...

GO

... wybierz numer żadanego formatu obrazu

1 – 3

Jeżeli wybrano opcję Format 1 ... należy nacisnąć ◀ albo ▶, by wybrać jedną z odmian tego formatu

◀ ▶

Jeżeli wybrano opcję Format 1 lub Format 2 ...*

należy nacisnąć ▲ albo ▼, by przesunąć obraz w górę lub w dół

▲

▼

Naciśnij, by wyjść z funkcji FORMAT

EXIT

**Obrazy w formacie 4:3 nie mogą być przesuwane w górę ani w dół.*

Dostępne formaty obrazu ...

FORMAT 1 ... dla standardowych obrazów telewizyjnych. Dostępne są trzy odmiany: 4:3, 15:9 i obraz panoramiczny (dla największego obrazu).

FORMAT 2 ... dla obrazów w formacie letterbox.

W razie potrzeby należy przesunąć obraz w górę lub w dół - na przykład w sytuacji, kiedy niewidoczne są nazwy lub napisy. W niektórych przypadkach automatycznie wybierany jest FORMAT 2.

FORMAT 3 ... dla oryginalnych szerokoekranowych obrazów 16:9. FORMAT 3 jest zazwyczaj wybierany automatycznie. Jeśli nie zostanie wybrany automatycznie, można go wybrać ręcznie.

Aby chwilowo usunąć obraz z ekranu należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk LIST, aż na pilocie Beo4 pojawi się komunikat BLOKADA OBRAZU, a następnie nacisnąć przycisk GO. Aby przywrócić obraz, należy przycisnąć dowolny przycisk źródła, np TV.

UWAGA! Więcej informacji o sposobie podłączenia głośników do telewizora - zobacz rozdział "Panel gniazd" na stronie 21 podręcznika użytkownika.

Przy wybraniu kanału oferującego serwis teletekstowy telewizor umożliwia dostęp do stron teletekstu (telegazety) oraz wszelkich powiązanych z nimi podstron.

Korzystając z przycisków ze strzałkami na pilocie Beo4 albo z paska menu u góry ekranu można przejść do dowolnej strony. Po przejściu na tę stronę można zatrzymać automatyczną zmianę podstron i czytać informacje w dowolnym tempie.

Telewizor może zapamiętać ulubione strony lub pokazać ukryte komunikaty. Aby ulubione strony telegazety pojawiały się jako pierwsze po wywołaniu teletekstu, należy zachować je jako strony MEMO.

Funkcje podstawowe telegazety

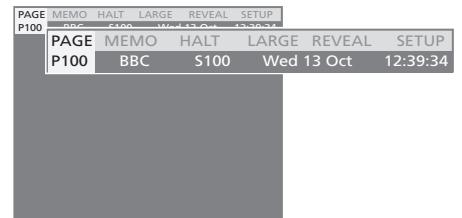
Do poruszania się po stronach telegazety służy pasek menu u góry strony telegazety.

- > Naciśnij TEXT, by wejść do telegazety, a EXIT, by z niej wyjść.
- > Jeśli naciśniesz EXIT i wyjdiesz z telegazety przed wyszukaniem żądanej strony, wyszukanie tej strony zostanie zasygnalizowane przez wyświetlenie komunikatu TEXT.
- > Naciśnij GO, by zobaczyć tę stronę.

Jeśli zmienisz program albo opuścisz telegazetę poprzez wybór innego źródła, nie uzyskasz powiadomienia o wyszukaniu tej strony.

Aby przejść na nową stronę ...

- > wprowadź numer strony, którą chcesz zobaczyć, albo ...
- > ... naciśnij ◀◀, by przesunąć podświetlony kursor na PAGE.
- > Wciśnij ▲ albo ▼, by przemieszczać się pomiędzy stronami.
- > Naciśnięcie GO powoduje przejście do stron indeksowych (100, 200, 300...).



Aby zatrzymać automatyczną zmianę podstron ...

- > naciśnij STOP, by zatrzymać zmianę podstron, albo ...
- > ... przesunij kursor na HALT i wciśnij GO. Komunikat HALT zostanie zastąpiony przez zbiór czterech cyfr.
- > Użyj ▼ i ▲, by przejść do dowolnej podstrony, albo ...
- > ... wprowadź jej numer używając przycisków numerycznych na pilocie Beo4.
- > Naciśnij GO, by przywrócić automatyczne przewracanie stron.

Aby powiększyć stronę telegazety ...

- > naciśnij ►►, by przesunąć podświetlony kursor na LARGE.
- > Naciśnij GO, by zobaczyć górną połowę strony w podwójnej wysokości. Ponownie naciśnij GO, by zobaczyć dolną połowę strony.
- > Naciśnij GO, by przywrócić stronę telegazety do normalnych rozmiarów.

Aby pokazać ukryte komunikaty itp. ...

- > naciśnij ►►, by przesunąć podświetlony kursor na REVEAL.
- > Naciśnij GO, by pokazać ukryty tekst na bieżącej stronie.

Zachowywanie ulubionych stron telegazety

Dla każdego serwisu teletekstowego kanału telewizyjnego dostępnych jest dziewięć stron MEMO.

Aby utworzyć stronę MEMO ...

- > należy wywołać często przeglądane ostronę,
- > nacisnąć ◀ lub ▶, by przesunąć kursor po pasku menu na SETUP i wcisnąć GO. Numery oznaczają 9 miejsc przeznaczonych na utworzenie stron MEMO.
- > Naciśnij ◀ albo ▶, by przesunąć kursor na inną stronę MEMO.
- > Naciśnij OK, by zachować bieżącą stronę. Kursor przesunie się do kolejnego wolnego miejsca na stronę MEMO.
- > Przyciskami numerycznymi na pilocie Beo4 wybierz kolejną stronę telegazety, którą chcesz zachować.
- > Powtórz te czynności dla każdej strony, którą chcesz zachować.
- > Aby wyjść z ustawień MEMO, naciśnij ◀ albo ▶, by przesunąć kursor na BACK, i wcisnąć GO.
- > Naciśnij EXIT, by wyjść z telegazety.

Używanie stron MEMO

Czasem konieczne jest szybkie otwarcie strony MEMO - na przykład kiedy wychodzisz do pracy i chcesz uzyskać z telegazety informacje o natężeniu ruchu drogowego.

Aby zobaczyć strony MEMO ...

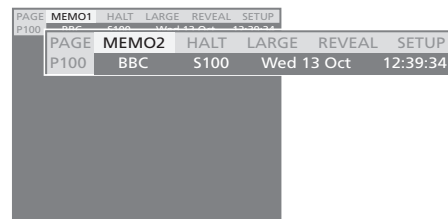
- > naciśnij TEXT, by wywołać telegazetę.
- > Użyj przycisków ▲ i ▼ do przemieszczania się pomiędzy stronami MEMO.
- > Naciśnij EXIT, by wyjść z telegazety.

Aby usunąć stronę MEMO ...

- > Naciśnij ◀ albo ▶, by przesunąć kursor na SETUP i wcisnąć GO.
- > Przesuń kursor na tę stronę MEMO, którą chcesz usunąć, i wcisnij żółty przycisk.
- > Ponownie wcisnij żółty przycisk, by potwierdzić.

Aby uaktywnić napisy teletekstowe ...

Jeśli chcesz, by w którymś kanale napisy teletekstowe pojawiały się na ekranie automatycznie, zapisz stronę z tymi napisami jako stronę MEMO nr 9.



Konserwacja

Regularna konserwacja telewizora, polegająca m. in. na jego czyszczeniu, jest obowiązkiem użytkownika. Dla uzyskania najlepszych efektów należy przestrzegać wskazówek podanych na tej stronie. Informacje na temat zalecanych czynności konserwacyjnych można uzyskać u sprzedawcy produktów firmy Bang & Olufsen.

Czyszczenie

Używanie alkoholu lub innych rozcieńczalników do czyszczenia jakichkolwiek części telewizora, jego stelaża i konsoli ściennej jest zabronione!

Powierzchnie obudowy

Kurz należy ścierać z powierzchni urządzenia suchą, miękką szmatką. Tłuste plamy i uciążliwe zabrudzenia należy usuwać miękką i dokładnie wyżętą ściereczką z tkaniny bezkłaczkowej zanurzoną uprzednio w roztworze wody z kilkoma kroplami detergentu, na przykład płynu do mycia naczyń.

Głośnik może być również czyszczony miękką szczotką odkurzacza, ustawionego na najmniejszy poziom mocy.

Ekran telewizora

Do czyszczenia ekranu należy używać łagodnego płynu do mycia szyb (bez alkoholu). Dla zachowania optymalnej jakości obrazu nie wolno pozostawiać na ekranie żadnych zacieków ani śladów środka czyszczącego.

Beo4

Do czyszczenia pilota Beo4 należy używać dokładnie wyżętej ściereczki z tkaniny bezkłaczkowej.

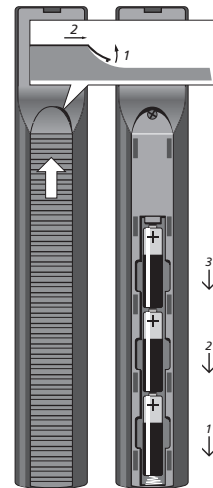
Wymiana baterii w pilocie Beo4

Pojawienie się na wyświetlaczu pilota komunikatu BATTERY oznacza, że należy wymienić baterie.

Pilot Beo4 pracuje na trzech bateriach. Zalecamy stosowanie wyłącznie baterii alkalicznych (1,5 V - rozmiar AAA). Wymień baterie w sposób pokazany na ilustracji. Baterie należy przytrzymać palcem od góry do czasu ponownego założenia pokrywy

Po wymianie baterii należy odczekać około 10 sekund, aż na wyświetlaczu pojawi się napis TV. Pilot Beo4 jest gotowy do użycia.

Nie wolno narażać baterii na przegrzanie w promieniach słonecznych, ogniu itp!



Do użytkownika...

W procesie projektowania i opracowywania naszych produktów przykładamy ogromną wagę do potrzeb użytkowników. Dbamy o to, by urządzenia firmy Bang & Olufsen były możliwie łatwe i wygodne w obsłudze.

Mamy też nadzieję, że zechcą Państwo poświęcić chwilę, aby przekazać nam swoje uwagi o użytkowaniu produktu firmy Bang & Olufsen. Wszelkie uwagi i opinie – pozytywne i negatywne – mogą być pomocne w pracach nad doskonaleniem naszych produktów.
Dziękujemy!

Napisz do:

Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

albo zadzwoń/ wyślij faks:

Bang & Olufsen
Customer Service
+45 96 84 45 25 (telefon)
+45 97 85 39 11 (faks)

bądź e-mail:

www.bang-olufsen.com

Dane techniczne, funkcje i ich przeznaczenie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

